



28. + 29.
August 2021

16. FUSSBALLCAMP

auf dem Sportgelände des
SV Ballrechten-Dottingen
(Jahrgänge 2010-2016)

Anmeldeschluss 14. August 2021

Weitere Informationen unter:
www.castellbergschmiede.de



**SPIELERINNEN
GESUCHT!
JAHRGANG
2007 BIS 2012**

Immer **donnerstags**

Jahrgänge 2007 BIS 2010 | 16:30 - 18:00 Uhr
Jahrgänge 2011 & 2012 | 16:00- 18:00 Uhr

Komm doch einfach mal vorbei - Wir freuen
uns auf Dich



NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110
Polizeiposten Heitersheim 5076733

FEUERWEHR 112

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin 694542
Stellv. Kommandant Markus Karrer 0172/6270378

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr 116 117

Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad
Krozingen - Kandern

Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst
(Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der
Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/19240

Wassermeister Guido Zimmermann 8048

Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau 07633/8090856

Sozialstation Südlicher Breisgau 07633/12219

STÖRUNGSSTELLE

Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767

Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800

Störungsnummer 07623/ 92-1818

BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0

Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Andreano Bürgeramt, Standesamt 5617-11

Heike Schopferer Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt 5617-12

Ines Häring Hauptamt, Bauamt 5617-13

Patrick Becker Bürgermeister 5617-14

Carina Langer Gemeindegasse 5617-15

Sara Ardelt Rechnungsamt 5617-16

Sabine Schropp Rechnungsamt 5617-29

Nicola Seywald Steueramt 5617-18

Stefanie Brenn Mitarbeiterin 5617-17

Susanne Hofmann Bauamt, Flüchtlinge 5617-28

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

Montag: 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

WERTSTOFFANNAHMEKURSE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr

Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

Bitte beachten Sie:

Die Kontaktbeschränkungen sind weiterhin gültig!

NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 16.07.2021

Biotonne: Mittwoch, 21.07.2021

Gelber Sack: Donnerstag, 22.07.2021

Schadstoffsammlung: Samstag, 24.07.2021

ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

März bis Oktober: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag 14.00 -16.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 15.07.2021

Linden-Apotheke, Breitenweg 10a

Buggingen, Tel. 07631/3978

Tuniberg-Apotheke, St. Erentrudis-Str. 22

Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

Freitag, 16.07.2021

Breisgau-Apotheke, Staufener Str. 1

Ehrenkirchen-Kirchhofen, Tel. 07633/5393

Flora-Apotheke, Hauptstr. 123

Müllheim, Tel. 07631/36340

Samstag, 17.07.2021

Schwarzwald-Apotheke, St.-Ulrich-Str. 2

Bad Krozingen, Tel. 07633/4105

Sonntag, 18.07.2021

Faust-Apotheke, Hauptstr. 52

Staufen, Tel. 07633/958220

Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 23

Müllheim, Tel. 07631/12775

Montag, 19.07.2021

Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23

Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

Dienstag, 20.07.2021

St.-Trudpert-Apotheke, Wasen 49

Münstertal, Tel. 07636/566

Werder-Apotheke, Werderstr. 57

Müllheim, Tel. 07631/740600

Mittwoch, 21.07.2021

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15

Staufen, Tel. 07633/6263

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine
Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,

Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **22.07.2021**, findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats in der Castellberghalle statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem ist die Tagesordnung ab Donnerstag, 15.07.2021, auf unserer Homepage unter www.ballrechten-dottingen.de eingestellt und an der Glaswand beim Haupteingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.



Am Dienstag, dem 20. Juli 2021, bestreitet das Rathausteam seinen alljährlichen Betriebsausflug.

Daher ist das Rathaus an diesem Tag geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Mitteilungen aus dem Standesamt

Eheschließung:

- | | |
|------------|---|
| 10.07.2021 | Borris Walter & Ramona Walter
geb. Pfefferle |
| 10.07.2021 | Egon Schneider & Michaela Schneider
geb. Seywald |

Den frisch vermählten Ehepaaren wünschen wir auf Ihrem gemeinsamen Lebensweg viel Glück und alles Gute.

DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

Sozialstation Südlicher Breisgau e.V.

ENDLICH, nach langer Pause starten wir Mitte Juli wieder mit unseren Sport- und Bewegungsangeboten für Senioren und Seniorinnen

„Fit ins Alter - Fit im Alter“

Der verlässliche Aufbau jeder Stunde besteht aus folgenden Bausteinen:

- * Aktivierung des Herz-Kreislaufsystems
 - * Schwerpunktmäßige Stärkung einzelner Muskelgruppen z.B. Oberschenkel, Rücken, Bauch, Schultern, etc.
 - * Einsatz von Geräten
 - * Gymnastik am Stuhl
 - * Gleichgewichts- und Koordinationstraining
 - * Gedächtnistraining und Entspannungsübungen
- Selbstverständlich werden die vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen beachtet.

Wann und Wo?

- * ab dem 15. Juli, immer donnerstags um 10.15 Uhr in der Sozialstation Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14
- * ab 14. Juli, immer mittwochs um 15.15 Uhr in der Castellberghalle in Ballrechten-Dottingen

Für immobilere Menschen bieten wir seit Jahren eine Aktivierung zu Hause an. Rufen Sie uns an, wenn Sie Interesse daran haben.

Anmeldung über die Sozialstation unter der Telefonnummer 07633/12219 ist erforderlich. Bitte bringen Sie zu jeder Stunde einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz und ein Handtuch mit.

PFLEGESTÜTZPUNKT

Wichtige Information - Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau

Pflegeversicherung - Wussten Sie schon.....

... dass die angesparten Beträge der Entlastungsleistung (monatlich 125 Euro) aus den Jahren 2019 und 2020 am 30.09.2021 verfallen? Lassen Sie diese Beträge nicht ungenutzt! Sie können diese Mittel u.a. auch für Ihren Eigenanteil in der Kurzzeit- oder in der Tagespflege nutzen. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Leider fallen auch im Juli 2021 die Sprechstunden in Ihrem Rathaus aus. Wir können Ihnen jedoch Beratungen im Pflegestützpunkt oder bei Ihnen zu Hause anbieten. Bitte kontaktieren Sie uns dazu im Vorhinein zur Terminabsprache.

Sie haben Fragen zu Themen im Vor- und Umfeld von Pflege? Wir sind von Montag - Freitag telefonisch wie bisher unter Telefon 07633 80 90 856 oder per Mail zu erreichen. Rufen Sie einfach bei uns an.

Weitere Informationen finden Sie unter www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de

Ihr Team des Pflegestützpunktes

BÜRGERSTIFTUNG



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit diesem Schreiben bitte ich Sie um Unterstützung eines besonderen und in unserer Region bisher einzigartigen Projekts für die Schülerinnen und Schüler der Sonnenbergschule in Ballrechten-Dottingen. Die vergangenen Monate waren für Kinder, die nicht in die Schule durften, kaum Kontakte zu MitschülerInnen hatten und insgesamt nur eingeschränkte soziale Kontakte pflegen konnten, besonders belastend. Nun möchte die Bürgerstiftung ab dem Schuljahr

2021/2022, in der Sonnenbergschule einen besonderen Unterricht anbieten. Überzeugt von der humanistischen Wirkung der Musik und der Künste gründete der große Violinvirtuose Yehudi Menuhin 1993 das Programm MUS-É.

In diesem Projekt soll jedes Kind seine individuellen Stärken entdecken und entwickeln. Kunst-schaffende unterschiedlicher Sparten kommen wöchentlich für zwei Schulstunden in den regulären Unterricht der Klasse und aktivieren die Kinder mit ihrem Talent. In Absprache mit der Klassenleitung wird jedes Halbjahr eine andere Stilrichtung angeboten. Dies können Bildende Kunst, Musik, Theater, Literatur etc. sein. Das Programm wird für zwei Jahre festgelegt.

MUS-É stellt die Entfaltung der Persönlichkeit, die Förderung der Ausdrucksfähigkeit und der Kreativität sowie die Stärkung der sozialen Kompetenz in den Fokus.

MUS-É wirkt inklusiv. Es werden Grenzen überwunden, Vorurteile abgebaut und kulturelle Vielfalt als Ressource erlebt. Unter den Aspekten des Alters, der Dauer des Programms und der Kosten, ist anfänglich für das Schuljahr 2021/2022 nur ein Angebot für die beiden dritten Klassen vorgesehen.

Da die Gesamtsumme nicht allein von der Bürgerstiftung aufgebracht werden kann, sind wir auf die Unterstützung anderer Stiftungen, aber auch von Ihnen angewiesen. Es würde mich freuen, wenn Sie dieses Förderprogramm überzeugt und die bbd mit Ihrer Unterstützung rechnen kann.

Für ergänzende Informationen stehe ich gerne zur Verfügung.

Mit besten Grüßen,

Heinz-Wolfgang Spranger

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Kath. Pfarramt Seelsorgeeinheit Heitersheim



Samstag, 17. Juli

10:45 Heitersheim Festliche Messfeier der Erstkommunion mit Taufe von Yannick Jörg Michalska
18:00 Eschbach Messfeier

Sonntag, 18. Juli 16. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Sulzburg Festliche Messfeier zum Patrozinium
10:45 Heitersheim Festliche Messfeier der Erstkommunion

Dienstag, 20. Juli

17:00 Heitersheim Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Heitersheim
18:30 Eschbach Rosenkranz

Mittwoch, 21. Juli

19:00 Heitersheim Messfeier

Samstag, 24. Juli

10:45 Buggingen Festliche Messfeier der Erstkommunion mit Taufe von Mattis Eliah Reppermund
13:30 Eschbach Trauung von Ramona Hofmann und Benjamin Mann
18:00 Ballrechten Messfeier (für Emil Scherle, Gertrud Förderer und Fam. Löffler)

Sonntag, 25. Juli 17. Sonntag im Jahreskreis

10:45 Heitersheim Messfeier
10:45 Buggingen Festliche Messfeier der Erstkommunion
12:00 Heitersheim Tauffeier für Moritz Fuchs

Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

- Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen für den Publikumsverkehr geöffnet. Wir bitten um vorherige Terminabsprache. Bitte denken Sie an den Mund-Nasenschutz.
Telefon 0 76 34 / 55 16 15
Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine E-Mail (kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de) zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich.

Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage:
www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

- Öffnungszeiten im Kath. Pfarramt Heitersheim:

Montag bis Freitag	9:00 – 11:00 Uhr
Montag	15:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	14:00 – 16:00 Uhr

Patrozinium in Sulzburg

Das Patrozinium in Sulzburg zu Ehren des Sel. Bernhard, Markgraf von Baden, feiern wir am Sonntag, 18. Juli 2021 um 10:00 Uhr.

Leider kann es auch in diesem Jahr keinen Umtrunk geben.

Pfarrgemeinderat

Am Mittwoch, 21. Juli 2021 tagt um 20:00 Uhr in öffentlicher Sitzung der Pfarrgemeinderat unserer Seelsorgeeinheit im Pfarrsaal in Buggingen. Die Tagesordnung können Sie den Aushängen in den Schaukästen entnehmen.

Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen



Liebe Gemeindeglieder, im Abendgottesdienst in Laufen werden die neuen Kirchengemeinderäte eingeführt. Und im Anschluss daran, habe ich gedacht, wäre es doch schön, wie in früheren Zeiten noch ein bisschen zusammenzustehen oder zu sitzen bei einem Glas Wein und einer Kleinigkeit zu essen. Gläser und Getränke sind schon geklärt, aber für die Kleinigkeit zu essen, bräuchte es noch zwei oder drei Personen, die etwas mitbringen. Rufen Sie doch bitte im Pfarramt an, wenn Sie etwas dazu beitragen können und wollen. Oder sagen Sie Charlotte Kronawetter Bescheid.

Dann wissen wir, ob wir einladen können oder nicht. Und dann am folgenden Sonntagmorgen wäre es natürlich schön, wenn das Wetter mitspielt und wir die Konfirmationen aus Laufen, die noch aus dem letzten Jahr ausstehen, feiern können. Bei Regen schlupfen wir in St. Cyriak unter. Und am Abend dann um 20.00 Uhr! das bewährte Duo Antje Hepper (Geige) und Zsófia Csákány (Orgel) in St. Cyriak. Letztes Jahr, daran erinnere ich mich gut, war das das erste Konzert, das wir wieder veranstalten durften. Und das Einzige weit und breit.

Das gehört zur Freude, die bleibt.

Herzlich grüße ich Sie
Ihre Pfarrerin Eva Böhme

Herzlich laden wir ein:

Mittwoch, 14.07.2021

15:30 Konfirmandenunterricht
Pfarrgarten (bei Regen: ev. Gemeindehaus)

Donnerstag, 15.07.2021

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
16:30 Tanzprojekt
St. Ilgen / St. Ägidius

Samstag, 17.07.2021

19:00 Abendgottesdienst mit Einführung der neuen Kirchengemeinderäte
Laufen / Johanneskirche Pfrn. E. Böhme

Sonntag, 18.07.2021

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak
Präd. Rosalowsky

11:00 Konfirmation Laufen (Jahrgang 2020)
Gottesdienst im Freien neben der Johanneskirche (bei schlechtem Wetter in St. Cyriak)
Emily Bollmann
Lars Jenny
Marc Jenny
Tobias Kieninger
Michael Wick
Pfrn. E. Böhme

20:00 Sommerandacht
Sulzburg / St. Cyriak

**SOMMERANDACHT
IN ST. CYRIAK**


ST. CYRIAK

Sonntag, 18. Juli 2021 20:00 Uhr

mit
Antje Hepper – Violine
Zsófia Csákány – Orgel, Klavier
Eva Böhme – Lesungen

Werke von:
Händel, Bertali, Schubert, Bartók

Herzliche Einladung!

Mittwoch, 21.07.2021

15:30 Konfirmandenunterricht
Pfarrgarten (bei Regen: ev. Gemeindehaus)

Donnerstag, 22.07.2021

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Samstag, 24.07.2021

11:00 Taufen Hanna Kupke & Emma Wandres
18:00 Aufführung Tanzprojekt
St. Ilgen / St. Ägidius
22:22 „Minimal Music“
bei Kerzen und Mondenschein
Sulzburg / St. Cyriak

Sonntag, 25.07.2021

11:00 Waldgottesdienst
mit Bläsern & Bläserinnen des Posaunenchores
Laufen / Sedanplatz Pfrn. Böhme
Bei Regen: Laufen / Johanneskirche

18:00 Aufführung Tanzprojekt
St. Ilgen / St. Ägidius

Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr
Mittwoch von 14-16 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 13. - 16. Juli 2021 geschlossen.

Telefon im Pfarrbüro: 07634 / 592179
Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de
E-Mail Pfarramt: pfarramt@sankt-cyriak.de
E-Mail Pfarrerin Böhme: eva.boehme@kbz.ekiba.de

PARTEIEN
SPD-Ortsverein

Am 25.7.1946, also vor 75 Jahren, wurde der Ortsverein Sulzburg gegründet. Diesen Geburtstag wollen wir gerne mit Ihnen etwas feiern.

Wir treffen uns an diesem Tag ab 10 Uhr am Waldrand des Castellbergs, oberhalb der Waßmer-Rebhütte, und werden die, mit Hilfe von Mitgliederspenden angeschaffte, Himmelsliege ihrer Bestimmung, den Blick ins Sulzbachtal liegend zu genießen, übergeben.

Zur Einweihung werden u.a. auch unsere Kreisvorsitzende Dr. Birte Könnecke und unser Bundestagskandidat Takis Mehmet Ali anwesend sein.

Alle Besucher erhalten einen Gutschein mit dem Vorrecht für eine bestimmte Stunde die gemütliche Liege auszuprobieren und geniessen. Der Ortsverein wird für Coronage-rechte Bewirtung sorgen.

**Freie Wählergemeinschaft
Ballrechten-Dottingen e.V.**


Sehr geehrte Mitglieder,
sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie sehr herzlich ein zur **Mitgliederversammlung** der Freien Wähler Gemeinschaft Ballrechten-Dottingen e.V. am Montag, dem **19. Juli 2021** um 20.00 Uhr im Gasthaus Engel

Tagesordnung:

- Top 1 Begrüßung
- Top 2 Totenehrung
- Top 3 Bericht
 - der Vorsitzenden
 - der Schriftführerin
 - des Rechners
 - des Kassenprüfers
- Top 4 Entlastung des Vorstandes
- Top 5 Aktivitäten 2021 / Aktuelles
- Top 6 Sonstiges / Wünsche und Anträge

Bürgermeister Patrick Becker wird im Anschluss an die Veranstaltung über aktuelle Themen aus der Gemeinde berichten. Ich freue mich, wenn ich an diesem Abend zahlreiche Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger begrüßen darf. Bitte beachten Sie die aktuell gültigen Pandemie-Bestimmungen.

Barbara Burgert, Vorsitzende
Freie Wähler Gemeinschaft Ballrechten - Dottingen e.V.
Freie Wähler Gemeinschaft
Ballrechten-Dottingen e. V.
www.fwgbd.de

VEREINE

Sportverein Rot-Weiss



Vorbereitungsspiele Aktive!

Samstag, 17. Juli 2021

SV Breisach 2 - SV Ballrechten-Dottingen 2 15.00 Uhr

SV Breisach - SV Ballrechten-Dottingen 17.00 Uhr

Dienstag, 20. Juli 2021 19.30 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen - AS Illzach Modenheim (Frankreich)

Die Jugendabteilung des SV Ballrechten-Dottingen lädt ein zum

1. Schmiede-Markt

Der Flohmarkt rund um das Sportgelände des SV Ballrechten-Dottingen.

Sonntag, 25. Juli

11-15 Uhr

Zahlreiche Stände mit Kleidung, Sportbekleidung, Fußballschuhen, Bücher, Holzdekoration und vieles mehr warten auf Euch.

Außerdem laden wir zu Kaffee, Kuchen und heißen Würstchen ein. Kuchen auch zum Mitnehmen!

Wir freuen uns auf Euren Besuch!
Die Castellbergschmiede

JETZT ANMELDEN!
Jeder kann mitmachen! Da wir nur eine begrenzte Anzahl an Ständen zulassen dürfen lohnt es sich, schnell zu sein!
Anmeldung bis Mittwoch, 21. Juli unter
www.svballrechten-dottingen.de

AUS DER NACHBARSCHAFT

Kinderferienbetreuung über die Firma Hekatron

Auch in diesem Jahr findet die beliebte Ferienbetreuung statt, die von Hekatron organisiert und von EOS Erlebnispädagogik e.V., Freiburg geleitet wird.

Die Betreuung erfolgt mit erlebnispädagogischem Hintergrund und findet im Gebäude sowie im Außenbereich der Ernst-Leitz-Grundschule in Sulzburg statt. Die Kosten pro Woche belaufen sich auf 120 € pro Kind bei einer täglichen Betreuungszeit von 8 - 17 Uhr.

Es gibt noch wenige Restplätze zu folgenden Terminen:
02.-06.08.2021 für Kinder von 6 - 12 Jahren
09.-13.08.2021 für Kinder von 6 - 12 Jahren und 13-15 Jahren

16.-20.08.2021 für Kinder von 6 - 12 Jahren

Flyer zum Programm sind im Rathaus ausgelegt. Bitte füllen Sie den Flyer aus und senden ihn - entweder per Post oder digital - an die Hekatron Unternehmen oder an zuc@hekatron.de.

Eingeflossen in die Durchführung der Betreuung sind alle rechtlichen Grundlagen zur Corona-Pandemie sowie ein Hygienekonzept.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen und auf eine tolle und erlebnisreiche Ferienbetreuung 2021.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Hekatron Unternehmen
Claudia Zuberer
Tel. 07634 / 500-7198
zuc@hekatron.de

Bundesfreiwilligendienst... ein Ja(hr) kann viel bewegen!



Malteserschule
Sonderpädagogisches Bildungs-
und Beratungszentrum

Bewerben Sie sich per E-Mail!
Malteserschule - SBBZ - Jahnstraße 26
79423 Heitersheim - Telefon: 07634-507210
E-Mail: info@malteserschule-heitersheim.de -
www.malteserschule-heitersheim.de

Unser Dorf e.V.

C e g o an der B a d e s t e l l e

Jetzt alle 14 Tage: **Montags ab 18 Uhr**

19. Juli, 2., 16., 30. August

13., 27. September

An diesen Tagen treffen wir uns an der Sulzburger Badestelle zum Cego spielen.

An der frischen Luft wollen wir den am alten Kartenspiel interessierten Gelegenheit bieten ihrem Hobby nachzugehen, oder die Kenntnisse aufzufrischen und wieder einzusteigen. Auch einen Schnuppertisch für Anfänger bieten wir regelmäßig an.

Wir fangen um 18 Uhr an, man kann aber problemlos auch später noch dazu stoßen und mitspielen, da sind wir flexibel. Wer will kann dann auch mal das Spielen unterbrechen und ins Wasser hüpfen oder zwischendurch was Essen.

Aktueller Termin für den Stammtisch pflegende Angehörige Zusammenkommen - Probleme ansprechen - Lösungen finden

Der nächste Stammtisch, initiiert von der Sozialstation Südlicher Breisgau e.V., für alle Menschen die Angehörige oder Freunde pflegen, findet am 26. Juli von 19.30 -21.00 Uhr im Wirtshaus zum Löwen, Basler Str. 7 in Bad Krozingen, statt.

Im Verlauf einer häuslichen Pflege kommt es immer wieder zu neuen Fragen. In einem geschützten Rahmen erhalten Pflegende aktuelle Informationen und bekommen Pflegetipps für den Alltag. Im Austausch mit Gleichgesinnten und

Fachkräften, kann man sich am Stammtisch Rat holen. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Termine: jeweils am letzten Montag im Monat.

Informationen über: Sozialstation Südlicher Breisgau e.V., Elisabeth Klein-Wiesler, Telefon: 07633- 12219 sowie über E-Mail: klein-wiesler@sozialstation-suedlicher-breisgau.de

Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten:

Unerlaubte Werbeanrufe

Unerlaubte Werbeanrufe sind verboten. Sie bedürfen der **ausdrücklichen Zustimmung** des Angerufenen. Die Zahl der **Beschwerden über unerlaubte Werbeanrufe** reißt nicht ab. In solchen Fällen rät die Polizei sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers zu notieren und sich damit an die örtliche Verbraucherzentrale zu wenden.

Ziel des Anrufs ist, einen **Vertragsabschluss** zu erreichen, den Angerufenen beispielsweise dazu zu überreden, an einem Gewinnspiel teilzunehmen, eine Zeitschrift zu abonnieren oder den Telefonanbieter zu wechseln. Dabei fragen die Anrufer **auch persönliche Daten** ab, unter anderem die Kontodaten.

Tipps Ihrer Polizei

- Lassen Sie sich nicht auf lästige Werbeanrufe ein. Legen Sie einfach den Hörer auf!
- Erhalten Sie unerlaubte Werbeanrufe, notieren Sie sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers. Weden Sie sich mit diesen Informationen an Ihre örtliche Verbraucherzentrale.
- Am Telefon abgeschlossene Verträge sind gültig! Wenn Sie eine Auftragsbestätigung erhalten, obwohl Sie lediglich der Zusendung von Informationsmaterial zugestimmt haben, widerrufen Sie umgehend und zwar schriftlich, am besten per Einschreiben.
- Geben Sie bei jedem Vertragsabschluss nur die hierzu notwendigen Daten an.
- Geben Sie **nie Ihre Kontonummer** preis, wenn Sie den Gesprächspartner nicht kennen.
- Stimmen Sie nicht der Nutzung Ihrer Telefonnummer zu Werbezwecken zu. Falls Sie es doch einmal tun: Ein einmal gegebenes Einverständnis können Sie - auch telefonisch - widerrufen.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über **freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de**.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

*Ende
des redaktionellen Teils*



Kommen Sie in unser Team!
Wir brauchen Ihre Unterstützung als
Zimmermädchen/ Roomboy (m/w/d)
Küchenhelfer/-spüler (m/w/d)
in VZ, TZ oder auf 450€-Basis.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen.
Gasthof Kreuz-Post, Claudia Popovici
Hauptstraße 65, 79219 Staufen, Tel. 07633-95320
info@kreuz-post-staufen.com

SiBu - „Die Haushaltshilfe“

Ich suche zum nächstmöglichen Termin

Mitarbeiter (m/w/d)

für mein Team. Sie dürfen wählen: Mini-Job-Basis oder Steuerkarte.
Arbeitszeit ca 8.00-12.00 Uhr (Mo-Fr). Eigener PKW wünschenswert.
Interessiert? Ich freue mich auf Ihren Anruf.
Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

Suche Hilfe für die Pflege meines Gartens in Dottingen.

Telefon 0 76 34 / 59 19 22



Römerberg-Klinik

**Reha- und AHB-Klinik der Deutschen
Rentenversicherung Knappschaft Bahn See**

Zum 1. Oktober 2021 suchen wir zur Verstärkung unseres
Teams eine (m/w/d)

Schwimmbad- und Saunaaufsicht

während der Freizeitnutzung unseres Thermal-
bewegungsbad und der Sauna durch unsere Patienten

Geringfügige Beschäftigung (Minijob)

Ca. 20 Stunden pro Monat, Mindestalter 18 Jahre

Dienstzeiten

Montag bis Freitag 18:30-21:30 Uhr

Samstag 07:30-11:30 Uhr

Sonn- und Feiertag 07:30-11:30 Uhr und 18:30-21:30 Uhr

Einsatztage nach Dienstplan in Absprache

Wir erwarten

Gute körperliche Konstitution, freundliche und dienst-
leistungsfreudige Bewerber/innen. Bewerbungen schriftlich.

Ihr Vorteil

Idealer Nebenjob mit Kontinuität, langfristiger Dienstplan.

Römerberg-Klinik

Schwärzestraße 20, 79410 Badenweiler

E-Mail: badenweiler_bewerbung@kbs.de

Ansprechpartnerin: Susanne Wehrle · Tel.: 07632 73 - 228

www.roemerberg-klinik.de

Lekies

Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Physiotherapeut (m/w/d) gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams gesucht:

- motivierter Koch/Köchin
- Küchenhilfe/Spülkraft
- Servicekraft/ oder Frühstücksservice
mit Rezeptionsaufgaben
- zuverlässige Zimmerfrau (TZ o. Saisonaushilfe)

Auch in TZ/450€-Basis oder stundenweise nach Absprache.



Wir freuen uns auf Ihre Mail oder Anruf.

Hirschen, Hauptstr. 19, 79219 Staufen, Fam. Kerber

E-Mail: hotel@hirschen-staufen.de, 0171 219 9 219

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post



Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**





Aufgrund stetigen Wachstums möchten wir unser Team erweitern und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine ausgebildete

**Steuerfachkraft (m/w/d)
in Teil- oder Vollzeit**

Wir sind eine moderne Kanzlei, deren Beratungsportfolio nicht nur die klassische Steuerberatung, sondern auch weitergehende Leistungen der Unternehmens- und Unternehmerberatung – von der Existenzgründung über den laufenden Betrieb bis hin zur Unternehmensübergabe – abdeckt. Wir betreuen Privatpersonen sowie Unternehmen aller Branchen und Gesellschaftsformen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.steuer-schillinger.de

Ihre Bewerbung senden Sie bitte direkt an bewerbung@steuer-schillinger.de.

Adolf Schillinger, Steuerberater

Hofackerstraße 92, 79110 Freiburg, Tel. 07 61 / 89 60 50
Hauptstraße 49, 79424 Auggen, Tel. 0 76 31 / 70 18 90

Wenn Wege
sich endgültig
trennen
~
sind wir für Sie da



Wenn der Mensch
den Menschen braucht ...



ZEPPE
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS
Bestattungsinstitut Wilfried Zeppe
Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

79423 Heitersheim · Schwarzwaldstraße 8
www.bestattungen-zeppe.de · info@bestattungen-zeppe.de

TAG & NACHT 0 76 34 51 91 50

**Wir suchen Sie, als mitarbeitenden Kfz.-Meister,
Gesellen oder Kfz.-Mechatroniker (m/w/d).**

Sie arbeiten selbstständig, mit Leidenschaft und Ausdauer und sind bereit, die Zufriedenheit unserer Kunden zu gewährleisten.

Gerne freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



Wogenbrunn 3, 79244 Münstertal
Telefon: 07636 / 1554
info@autohaus-muenstertal.de

Dr. med. Elfriede Jaitner ☎ 07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren
Physikalische Therapie und Balneologie
Medizinische Klimatologie

**Tätigkeitsschwerpunkt:
BIOLOGISCHE MEDIZIN**

Eisenbahnstraße 41/1
79418 Schliengen
Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Meine Vorträge finden statt am Donnerstag, 22.07.2021
18.00 Uhr (Eintritt frei)**

**Erschöpft? Hilfe für Magen und Darm
Zeit für neue Wege in der Schmerzbehandlung**

**Aufgrund der Corona-Regeln bitte ich um
telefonische Anmeldung!**

In unserer Praxis werden alle Coronaschutzmaßnahmen eingehalten, so dass Sie uns auch weiterhin mit einem sicheren Gefühl aufsuchen können.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir sind eine mittelständische Steuerberatungs- Partnerschaft mit 14 Angestellten und haben unseren Sitz in Heitersheim und Freiburg.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Büros in Heitersheim und Freiburg einen

**Steuerfachangestellten (m/w/d)
Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

Ihre Aufgabe:

- Eigenständige Erstellung von Finanzbuchführungen und Lohnabrechnungen
- Beratung der Mandanten in den Bereichen Lohn- und Finanzbuchhaltung
- motivierte Einarbeitung in neue Sachverhalte

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zur Steuerfachangestellten (m/w/d), kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation.
- sehr gute Kenntnisse in DATEV und MS-Office
- motivierte Einarbeitung in neue Sachverhalte

Wir bieten:

- eine Voll- oder Teilzeitstelle (20 - 40 Std./Woche)
- flexible Arbeitszeiten
- regelmäßige interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten
- leistungsgerechte Vergütung
- ein modernes Arbeitsumfeld
- ein hervorragendes Betriebsklima

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an
Barthel & Sarcoli Partnerschaft mbB, Bundesstraße 9, 79423 Heitersheim
Güterhallenstraße 4, 79106 Freiburg, E-Mail: steuerberater@barthel-sarcoli.de

KLASSIK - MODERN - DESIGN

TEPPICH - GALERIE

MOCHLES

POLSTERREINIGUNG - REPARATUR
TEPPICHWÄSCHE AUF NATURBASIS IM EIGENEN HAUS
inkl. kostenfreier Abholung und Lieferung!

WIR HABEN GANZ NORMAL GEÖFFNET

79189 Bad Krozingen | Tel.: 0 76 33 / 406 16 22 | www.teppich-mochles.de
Tulpenbaumallee 31 | Mobil: 01 72 / 71 76 181 | info@teppich-mochles.de





Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =
6 Anzeigen**
oder
**3 + 1 =
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

wertBW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.wertbw.de

Hotel Sonne
Ristorante & Pizzeria
Inh. Francesca De Francesco
Albert-Hugard-Str. 1
79219 Staufen im Breisgau
Tel.: +49 (0)7633 9530-0
www.Sonne-Staufen.de

Lieferservice bis 22.00 Uhr

Lieferservice in Staufen, Grunern und Ballrechten-Dottingen ab Bestellwert von 15,- €. *Ihr Sonnen-Team*

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

RehaLift 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Staufen darf nicht zerbrechen!
staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

identis.de

Beeren Kirschen Gemüse
Fleisch und Wurst
von eigenen Schweinen
Obstkuchen Scharwaie

Bauernladen
Feuerstein

Öffnungszeiten: Di, Do, und Fr. 9.00-13.00 Samstag 8.00-13.00
15.00-18.30

Grißheimer Weg 68
79423 Heitersheim
Tel.: 07634/2685

ELEKTRIKER M/W/D
WIR SUCHEN EUCH

TEILZEIT
FACHBEREICH KUNDENDIENST

VOLLZEIT
FACHRICHTUNG
ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK

Nehmt Kontakt mit uns auf,
einfach per E-Mail an
Harald.Stoll@elektrotechnik-stoll.de

elektrotechnik stoll

79426 Buggingen · 076 31-74 04 95
www.elektrotechnik-stoll.de

Peter Withum Meisterbetrieb
Heizungsservice

Alles rund um Ihre Heizungsanlage:

- Heizungswartungen
- Reparaturarbeiten
- Störbehebung
- Heizungsanierungen

Peter Withum Heizungsservice
Großgartenweg 11, 79295 Sulzburg-Laufen
Telefon: 07634 - 56 83 56 oder Mobil: 0176 - 466 31 540
Mail : info@heizungsservice-withum.de
Web : www.heizungsservice-withum.de

„Gemeinsam werden schwere Wege leichter“

Bestattungen
Engler-Burgert
est. 1880 in der Pfalz

Münstertal 07636 1343 Bad Krozingen 07633 9381122 Schallstadt 07664 6531

herzlich · mitfühlend · kompetent

www.bestattungen-engler-burgert.de

DIE ERSTEN **30 KÜCHEN** BIS ZU

42%
REDUZIERT
Gültig vom 05.07. bis 30.07.2021

GROSSE KÜCHEN-SOMMER-AKTION!

- inklusive aller Werks-Garantien
- kostenlose Lieferung & Montage
- günstige Finanzierung möglich
- inklusive 5-Jahres-Garantie auf Geräte und Möbel

durch **spezielle Hersteller-Nachlässe!**
Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin.

Garant für perfekte Küchen und gutes Wohndesign

Möbel DAU Schliengen

Gutedelstraße 10, 79418 Schliengen, Tel. 0 76 35/2 00 88, www.dau-moebel.de

Gut beraten. Jederzeit.



Gerne beraten wir Sie persönlich und unverbindlich zu den Themen Vorsorge und Bestattungsvorsorge.

Telefon: 07631 36810

Kanalgasse 9
79379 Müllheim

ARBOGAST
BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**ES WIRD IMMER HEISSER!!
SONNENSCHUTZFOLIEN HELFEN**



Bis zu **6°** kühler mit Sonnenschutzfolien

DS FOLTEC Im Mittelfeld 12
79426 Buggingen
www.ds-foltec.de

Sommerpreise sichern
Telefon: 0 76 31-9375 475

Folien für Sonnen-, Sicht- und Einbruchschutz



Caritasverband
Freiburg-Stadt e.V.
www.der-inklusionsverband.de

BEWEG WAS!

FSJ oder BFD bei uns

- Sammle Erfahrungen
- Unterstütze Menschen mit Behinderung oder psychischen Beeinträchtigungen, Kinder oder ältere Menschen
- In einer unserer 70 Einrichtungen
- In Freiburg und Umgebung

BEWIRB DICH JETZT!

WWW.CARITAS-FREIBURG.DE/FSJ

Caritasverband Freiburg-Stadt e. V.
Telefon (07 61) 319 16-65 ■ fsj@caritas-freiburg.de




- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de